

30 - 3 - 1976



N° .....

8430 \_\_\_\_\_ MIDDELKERKE.

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

Nr. 4166/II/N

Mijne Heren,

Bij brief van 10 september 1975 werd een klacht tegen het Casino van Middelkerke ingediend wegens het niet-toepassen van de taalwetten (S.W.T.) bij de berichten en mededelingen voor het publiek in "Deze Week aan de Kust".

Uit het ingesteld onderzoek blijkt dat er in voormeld Casino een restaurant en een night club is ondergebracht; dat er conferenties, seminaries en andere culturele activiteiten worden ingericht en dat het aldus voorziet in de culturele en toeristische behoeften van de badstad Middelkerke.

Het Casino van Middelkerke is een geconcedeerde dienst in de zin van artikel 1, § 1, 2e der S.W.T. en valt als plaatselijke dienst onder de toepassing van artikel 11, § 1 der S.W.T., wat de berichten en mededelingen voor het publiek betreft.

./.

In haar advies nr. 1689 van 30.6.66 oordeelde de Nederlandse afdeling dat de gemeente Middelkerke een toeristisch centrum is in de zin van artikel 11, § 3 der S.W.T. en in haar advies nr. 1995 van 27 juni 1967 oordeelde zij dat bij het invoeren van de meertaligheid voor de berichten en mededelingen aan de toeristen zekere beginselen moeten in acht genomen worden:

1. die meertaligheid is een afwijking van de eentaligheid en moet eng worden geïnterpreteerd ;
2. in ieder geval moet de voorrang worden gegeven aan de taal van het gebied zodat omtrent het taalstelsel van de gemeente niet de minste twijfel kan bestaan ;
3. de meertaligheid impliceert volgens de wil van de wetgever dat naast de taal van het gebied (het Nederlands) ook de twee andere landstalen (het Frans en het Duits) worden gebruikt ;
4. de talen die naast de taal van het gebied worden gebruikt, moeten op voet van strikte gelijkheid met elkaar worden gebruikt doch niet noodzakelijk op voet van strikte gelijkheid met de taal van het gebied.

De berichten en mededelingen, bedoeld bij de klacht, zijn mededelingen voor de toeristen. Het advies nr. 1995 van 27/6/1969 dient derhalve nageleefd te worden.

Een afschrift van deze brief zal gezonden worden aan de Minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,

[Redacted signature block]

